

XXIV—NUMERO 5688

er decidirá  
norma futura  
el Reich en la  
política europea

La comisión permanente no se reunió tampoco ayer.—  
Lerroux no aceptará la derrota antes de ir a las Cortes.  
La Ceda no insistirá en tener la mayoría de carteras

EL CLIPPER A LA SALIDA

ROOSEVELT NO SABE SI HABRA  
MAS "RELIEF" PARA PTO. RICO

er decidirá  
norma futura  
el Reich en la  
política europea

La comisión permanente no se reunió tampoco ayer.—  
Lerroux no aceptará la derrota antes de ir a las Cortes.  
La Ceda no insistirá en tener la mayoría de carteras

EL CLIPPER A LA SALIDA

ROOSEVELT NO SABE SI HABRA  
MAS "RELIEF" PARA PTO. RICO

er decidirá  
norma futura  
el Reich en la  
política europea

La comisión permanente no se reunió tampoco ayer.—  
Lerroux no aceptará la derrota antes de ir a las Cortes.  
La Ceda no insistirá en tener la mayoría de carteras

EL CLIPPER A LA SALIDA

ROOSEVELT NO SABE SI HABRA  
MAS "RELIEF" PARA PTO. RICO

er decidirá  
norma futura  
el Reich en la  
política europea

La comisión permanente no se reunió tampoco ayer.—  
Lerroux no aceptará la derrota antes de ir a las Cortes.  
La Ceda no insistirá en tener la mayoría de carteras

EL CLIPPER A LA SALIDA

ROOSEVELT NO SABE SI HABRA  
MAS "RELIEF" PARA PTO. RICO

er decidirá  
norma futura  
el Reich en la  
política europea

La comisión permanente no se reunió tampoco ayer.—  
Lerroux no aceptará la derrota antes de ir a las Cortes.  
La Ceda no insistirá en tener la mayoría de carteras

EL CLIPPER A LA SALIDA

ROOSEVELT NO SABE SI HABRA  
MAS "RELIEF" PARA PTO. RICO

er decidirá  
norma futura  
el Reich en la  
política europea

La comisión permanente no se reunió tampoco ayer.—  
Lerroux no aceptará la derrota antes de ir a las Cortes.  
La Ceda no insistirá en tener la mayoría de carteras

EL CLIPPER A LA SALIDA

ROOSEVELT NO SABE SI HABRA  
MAS "RELIEF" PARA PTO. RICO

er decidirá  
norma futura  
el Reich en la  
política europea

La comisión permanente no se reunió tampoco ayer.—  
Lerroux no aceptará la derrota antes de ir a las Cortes.  
La Ceda no insistirá en tener la mayoría de carteras

EL CLIPPER A LA SALIDA

ROOSEVELT NO SABE SI HABRA  
MAS "RELIEF" PARA PTO. RICO

er decidirá  
norma futura  
el Reich en la  
política europea

La comisión permanente no se reunió tampoco ayer.—  
Lerroux no aceptará la derrota antes de ir a las Cortes.  
La Ceda no insistirá en tener la mayoría de carteras

EL CLIPPER A LA SALIDA

ROOSEVELT NO SABE SI HABRA  
MAS "RELIEF" PARA PTO. RICO

er decidirá  
norma futura  
el Reich en la  
política europea

La comisión permanente no se reunió tampoco ayer.—  
Lerroux no aceptará la derrota antes de ir a las Cortes.  
La Ceda no insistirá en tener la mayoría de carteras

EL CLIPPER A LA SALIDA

ROOSEVELT NO SABE SI HABRA  
MAS "RELIEF" PARA PTO. RICO

er decidirá  
norma futura  
el Reich en la  
política europea

La comisión permanente no se reunió tampoco ayer.—  
Lerroux no aceptará la derrota antes de ir a las Cortes.  
La Ceda no insistirá en tener la mayoría de carteras

EL CLIPPER A LA SALIDA

ROOSEVELT NO SABE SI HABRA  
MAS "RELIEF" PARA PTO. RICO

er decidirá  
norma futura  
el Reich en la  
política europea

La comisión permanente no se reunió tampoco ayer.—  
Lerroux no aceptará la derrota antes de ir a las Cortes.  
La Ceda no insistirá en tener la mayoría de carteras

EL CLIPPER A LA SALIDA

ROOSEVELT NO SABE SI HABRA  
MAS "RELIEF" PARA PTO. RICO

er decidirá  
norma futura  
el Reich en la  
política europea

La comisión permanente no se reunió tampoco ayer.—  
Lerroux no aceptará la derrota antes de ir a las Cortes.  
La Ceda no insistirá en tener la mayoría de carteras

EL CLIPPER A LA SALIDA

ROOSEVELT NO SABE SI HABRA  
MAS "RELIEF" PARA PTO. RICO

er decidirá  
norma futura  
el Reich en la  
política europea

La comisión permanente no se reunió tampoco ayer.—  
Lerroux no aceptará la derrota antes de ir a las Cortes.  
La Ceda no insistirá en tener la mayoría de carteras

EL CLIPPER A LA SALIDA

ROOSEVELT NO SABE SI HABRA  
MAS "RELIEF" PARA PTO. RICO

er decidirá  
norma futura  
el Reich en la  
política europea

La comisión permanente no se reunió tampoco ayer.—  
Lerroux no aceptará la derrota antes de ir a las Cortes.  
La Ceda no insistirá en tener la mayoría de carteras

EL CLIPPER A LA SALIDA

ROOSEVELT NO SABE SI HABRA  
MAS "RELIEF" PARA PTO. RICO



## Fué piqueteado el Capitolio antes del cierre de la legislatura de Puerto Rico

**Júdice será condecorado.—La Sociedad Pro-Rehabilitación celebrará una manifestación.—Hopkins dice que Bourne tiene su absoluta confianza.—Tres cuartos de millón de dólares más enviados a Puerto Rico**

(Por correo aéreo)  
SAN JUAN, P. R., abril 13. — Por las calles de San Juan se paseó un joven portando dos cartones, uno en la espalda y otro en el pecho a manera de los conocidos "sandwichmen" de los Estados Unidos, en los cuales se leía: "El pueblo de Ciales, en general exige del Presidente de la Cámara se aprueben los proyectos presentados por el senador Muñoz Marín."

Dijo llamarse Enrique Llanis, de 33 años de edad y vecino de Ciales, de cuyo pueblo había venido a San Juan "con el exclusivo propósito de mantener sobre sus hombros los dos cartones hasta la terminación de la Asamblea o hasta que los proyectos presentados por el senador Luis Muñoz Marín fuesen aprobados."

### CONDECORADO

SAN JUAN, P. R., abril 12. — El día 20 del mes en curso, a las diez de la mañana, en los jardines de la Fortaleza, el gobernador Winship y la Comisión de la Policía Insular, condecorarán con una medalla de oro al Jefe Auxiliar y Ayudante de dicho Cuerpo, Comandante José J. Sisoni.

El señor J. Sisoni cumple en ese día treinta y cinco años de servicios consecutivos en la institución de la Policía y recibirá esta condecoración en reconocimiento de sus servicios meritorios en el Departamento de Policía Insular.

### LA SOCIEDAD PRO REHABILITACION

SAN JUAN, P. R., abril 13. — La Sociedad Pro Rehabilitación de Puerto Rico autoriza lo siguiente:

El día 21 del corriente mes de abril se llevará a efecto en la ciudad de San Juan una gran manifestación general de todos los empleados y simpatizadores de la Administración de Auxilio de Emergencia, organizada por la Sociedad Pro Rehabilitación de Puerto Rico.

A esta magna parada cívica concurrirán de todos los pueblos de la isla delegaciones representativas de los trabajadores, comerciantes, agricultores, industriales y profesionales que desfilarán por las calles de la capital en demostración de su lealtad y apoyo a la obra de rehabilitación.

## LA CEDA NO DESEA DISOLUCION DE CORTES SINO LA COALICION CONTROLADA POR LAS DERECHAS

(Continuación de la primera página)  
ma apasionante en todos los círculos políticos es el desenlace que tendrá la reunión de la comisión permanente de las Cortes, cuando se reúna el quórum suficiente para celebrar alguna deliberación. La mayoría de los observadores, sin embargo, opina que el señor Lerroux no presentará la dimisión del ministerio, aun en el caso de una votación adversa en la comisión permanente.

El órgano periodístico de la Ceda, "La", afirma que ni la Ceda ni los agrarios han variado un ápice de actitud y asegura que es absolutamente cierto que, si se celebra la reunión de la comisión permanente, votarán reunidos contra el gobierno. Esos elementos opinan que tal derrota del gobierno podría sólo ser interpretada como equivalente a una votación de censura en el Parlamento y, por lo tanto, debería impedirse a toda costa.

No obstante, muchos políticos creen que el jefe del gobierno, señor Lerroux, entiende que una votación adversa en el seno de la comisión, no podía tener la misma significación ni peso que la misma decisión ante el Parlamento en pleno. Por lo tanto, está resuelto a conservar el Gabinete sin hacer en el cambio alguno hasta que pueda presentarse a la Cámara en demanda de una votación de confianza.

### LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

MADRID, abril 17. (P) — El presidente de las Cortes, señor Alba, declaró de nuevo levantada la sesión de la comisión permanente del Parlamento, al tratar de reunirla hoy después de la fracasada reunión de ayer. Tampoco hoy se pudo reunir quórum.

tración del agradecimiento y simpatía que profesa el pueblo de Puerto Rico al presidente de los Estados Unidos, honorable Franklin D. Roosevelt, por la legislación que se desarrollará en los Estados Unidos y en Puerto Rico como consecuencia de sus recomendaciones, y para hacer entrega al Gobernador de Puerto Rico de un mensaje expresivo del sentimiento de gratitud de este pueblo al Primer Ejecutivo de la Nación y a su representante en Puerto Rico señor James R. Bourne.

Dado el interés y entusiasmo reinantes en toda la isla para la celebración de este gran acontecimiento cívico, se espera concentrar en San Juan, el domingo 21 de abril, alrededor de 50,000 personas. La manifestación, pues, promete ser uno de los actos más grandiosos celebrados en muchos años en Puerto Rico.

### ABSOLUTA CONFIANZA

SAN JUAN, P. R., abril 13. — Se recibió un cablegrama del Jefe de la Administración Nacional de Auxilio de Emergencia, señor Harry L. Hopkins, cuyos términos se mantienen en estricta reserva.

Puédese informar que el señor Hopkins solicita ciertos datos e informes que necesita para el nuevo programa de rehabilitación que ha de llevarse a efecto en Puerto Rico.

En el cablegrama el señor Hopkins expresa categóricamente que está muy satisfecho de la labor que ha realizado la PRERA en Puerto Rico. Declara que el señor James R. Bourne cuenta con su absoluta confianza y termina diciendo que no está considerando cambio alguno en la actual dirección de la Administración de Auxilio de Emergencia de la isla.

Se ha informado que ya se han enviado los informes que ha solicitado el señor Hopkins sobre el nuevo programa de rehabilitación que habrá de ponerse en vigor en Puerto Rico.

### \$757,375 PARA LA PRERA

SAN JUAN, P. R., abril 13. — Por el correo aéreo recibió el gobernador Winship un cheque contra el National City Bank, de la Administración de Emergencia, por la suma de \$757,375.00, el cual fue endosado inmediatamente al jefe de la PRERA, señor James R. Bourne. Como es sabido hace días se recibió otro cheque por la suma de doscientos cincuenta mil dólares. Hasta ahora la suma recibida asciende a un millón, siete mil trescientos setenta y cinco dólares, para cubrir las obligaciones de la PRERA durante el mes en curso.

Durante los últimos meses ha venido recibiendo el señor Bourne una asignación adicional para trabajos de rehabilitación agrícola. Hasta la fecha no ha recibido dinero para esta actividad durante el mes en curso.

## LA CEDA NO DESEA DISOLUCION DE CORTES SINO LA COALICION CONTROLADA POR LAS DERECHAS

(Continuación de la primera página)  
rum y el señor Alba, a petición del gobierno, no ha presentado los proyectos de decreto concediendo a aquel los créditos especiales necesarios, ni los proyectos de ratificación de los tratados comerciales con la Argentina y el Uruguay.

En estos momentos se ignora si el gobierno se propone presentarlos antes de la reunión de las Cortes el día 6 de mayo próximo. En la reunión de hoy el diputado de la Ceda, señor Carrasac, miembro de la comisión, protestó de que varios de los ministros no pertenecían a las Cortes, asegurando que el partido de Acción Popular se opondrá a la aprobación de los créditos y de la ratificación de los tratados, de demandar al gobierno, por creer que éste no representa al Parlamento adecuadamente.

**La devolución de servicios catalanes**  
MADRID, abril 17. (P) — El señor Lerroux ha sometido a la firma del presidente de la República el decreto devolviendo a la Generalidad de Cataluña todos los servicios que le atribuya el Estatuto, con excepción del de Orden público.

### Los conservadores de Colombia no votarán en las próximas elecciones

BOGOTÁ, Colombia, abril 17. (UP) — Los directores del partido conservador aprobaron hoy la resolución pasada por la convención del partido ordenando a todos sus miembros abstenerse de votar en las próximas elecciones parlamentarias.

La acción de los conservadores significa que los candidatos liberales no tendrán oposición alguna.

## HITLER DECIDIRÁ LA NORMA FUTURA DEL REICH EN LA AGITADA POLITICA EUROPEA

(Continuación de la primera página)  
habían sido adversos a la Liga se regocijan de que el tratamiento acordado al Reich por el Consejo prácticamente aniquila toda posibilidad de que Alemania vuelva a Ginebra.

"Aun antes de comenzar la sesión de Ginebra sabíamos que estábamos aislados," dijo una entidad del reichswehr, pero lo que más temíamos es que se nos pusiera una cuerda al cuello para obligarnos a entrar en la Liga.

"Si Alemania no hubiese sido nombrada específicamente, Inglaterra podría haber continuado invitando a que formásemos parte de ella, pero ahora todo el mundo ve claramente que Alemania no tiene absolutamente nada que esperar de esta sociedad de debates."

Las noticias de Ginebra llegaron al Reich justamente a tiempo para que los periódicos de la tarde diesen a conocer la decisión del consejo. La actitud de la prensa controlada por el gobierno quedó claramente demostrada con los títulos, de los cuales he aquí algunos:

## Richberg abogado del gobierno en el caso Schechter

**Se le nombró especialmente para representar a la NRA en la Corte Suprema**

(Continuación de la primera página)  
curador especial" especialmente para este caso.

El nombramiento ha tenido lugar después que Richberg manifestó en diversas ocasiones sus deseos de argüir la constitucionalidad de la ley ante la Corte Suprema.

Nunca se ha presentado como abogado del gobierno ante ese tribunal, pero ganó su reputación como apoderado de los obreros de ferrocarriles antes de entrar a servicio del gobierno.

La manifestación oficial del Departamento de Justicia hecha hoy dice que el caso Schechter envuelve "la constitucionalidad de ciertas estipulaciones de la NRA," y esto coincide con la opinión de otros observadores legales de que cubre ciertas cuestiones de los códigos, pero no todas.

Los abogados del gobierno insisten en que el caso Schechter "no fue escogido" para probar la NRA. Manifestan que es el primero de 359 casos de la NRA que se han presentado por los conductores regulares ante la Corte Suprema por sentencias de las cortes de distrito y de circuito.

En este hay más de 1600 páginas de evidencia. Los Schechter son mayoristas en el comercio de aves de Brooklyn, centro de este Nueva York, que es el más importante del país.

Procesados bajo acusaciones del Gran Jurado los hermanos Schechter y sus dos corporaciones fueron convictos de 19 cargos en noviembre último y apelarón inmediatamente contra multas de \$7,425 y condenas a cárcel de uno a tres meses.

Los tres jueces de la corte de apelaciones del circuito aprobaron el veredicto y las penas en 17 de los cargos, entre los que figuran la evasión del código, venta de animales enfermos no inspeccionados, la no presentación de los informes requeridos por el código y violación de las estipulaciones de éste en las ventas.

Los jueces fallaron contra el gobierno en dos de los cargos que implicaban la autoridad del gobierno en fijar los jornales y horas de trabajo, alegando que éstos son de carácter local o transitorio y fuera de las facultades del congreso para controlar el comercio entre estados.

Este fallo adverso sobre las horas y jornales hizo que el gobierno apelara ante la corte suprema. Los abogados de los Schechter apelaron de los 17 cargos restantes. Habiendo pedido ambas partes una decisión pronta, los nueve magistrados convinieron en que se presentaran los argumentos a principios de mayo.

### Amenaza de nuevo en Veracruz, Méjico, un paro de solidaridad

MEJICO, D. F., abril 17. (UP) — La agitación huelguista continuaba activa en Veracruz hoy, a pesar del arreglo de la huelga eléctrica la semana pasada. Un Comité de la unión de empleados de las empresas eléctricas dijo que habría nuevamente un paro por solidaridad si no se solucionaba la huelga eléctrica de Tampico dentro de diez días. Otro comité de empleados ferroviarios amenazó con paro el 26 de abril si no se satisfacían las demandas de los empleados del Ferrocarril Mexicano.

### Se suspenden las medidas drásticas dictadas en Cuba

HABANA, abril 17. (UP) — El decreto fijando la hora de cierre, promulgado durante la desordenada huelga estudiantil de hace un mes, fué suspendido hoy en parte, pero el gobierno mantiene en vigor otras medidas energéticas para preservar el orden y sofocar toda actividad de la oposición.

La hora del cierre continúa en vigor, aunque modificada, de dos a cinco de la madrugada, reemplazando la drástica medida del principio, desde el atardecer, impuesta durante el período álgido de los desórdenes.

El gobierno suspendió también la orden contra los grupos de mas de dos personas reunidas en los sitios públicos y las calles, permitiéndose ahora reuniones hasta de tres.

Los decretos fueron expedidos por el gobernador militar de la Habana, teniente coronel José Pedraza.

La policía continúa registrando todos los vehículos y transeúntes sospechosos.

Enrique Palomares, de 43 años, que se hallaba oculto debido a un auto de prisión expedido contra él, murió hoy de una hemorragia cerebral.

Palomares, uno de los directores del periódico "El Mundo", fué arrestado recientemente, acusándosele de criticar en sus editoriales al coronel Fulgencio Batista, jefe del ejército, y al mismo ejército.

Se le puso en libertad e inmediatamente se ocultó, porque temía de ser detenido por segunda vez bajo la acusación de agitador durante la huelga general.

Palomares fué secretario del actual presidente Mendieta en 1915 y 1916.

**Otro agitador sentenciado**  
HABANA, abril 17. (P) — Un tribunal de emergencia sentenció hoy a Eddie Chibas, Jr., a seis meses de prisión por fomentar la huelga entre los empleados de tranvías, a principios del pasado mes de marzo.

Chibas es hijo de don Eduardo Chibas, ex secretario de Obras Públicas bajo el presidente Carlos Manuel de Céspedes, y sus ideas políticas siempre han estado en oposición a las de su hijo, que es izquierdista.

**Tres años de prisión a las dos jóvenes madres espías en Francia**  
PARIS, abril 17. (P) — Dos jóvenes madres cuyos hijos nacieron en la prisión oyeron hoy sin inmutarse la sentencia de tres años de cárcel que les fué impuesta por espionaje.

Mlle. Madeleine Mermet, maestra de escuela, de 23 años, cuya madre se suicidó por la deshonra de su hija, se inclinó sobre su hijo a quien mecía en brazos y le dijo algunas palabras al oído.

Mme. Chana Salman, de 25 años, estudiante polaca de Medicina, cuyo esposo había sido declarado libre de culpa anteriormente, apretó a su pequeña hija contra sí al pronunciarse la sentencia.

Ambas mujeres, que fueron arrestadas en diciembre de 1933, confesaron la parte que habían desempeñado en las actividades de la banda de espías.

La PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

Notifiquen al Departamento de Circulación.

## Italia suspende su movilización de la clase 1911

**No obstante, la de 1913, que debió licenciarse el 1 de abril, sigue en servicio**

ROMA, abril 17. (P) — Según se ha sabido hoy de fuentes dignas a consecuencia del espíritu más amplio de paz que resultó de la conferencia de Stresa, Italia retardará y en parte ha suspendido la movilización de la clase militar de 1911.

Una investigación llevada a cabo entre los jóvenes nacidos en ese año indica que un gran porcentaje de ellos no ha recibido todavía aviso de presentarse a las autoridades militares.

Representantes del gobierno rehusó confirmar el resultado de la investigación pero dijo que podía considerarse consecuencia lógica de la conferencia de Stresa.

"La conferencia, dijo, hizo que se disparara en gran parte la tensión en toda Europa. Hubo días en que casi todo el mundo creyó que estaría la guerra. Esta idea ha pasado. Stresa acabó con los rumores de guerra. La reacción de Alemania, aunque no del todo favorable, nos da siempre esperanzas."

"Es por lo tanto, lógico que la movilización no tenía por qué proseguir."

La llamada a la clase de 1911 fué hecha el 23 de marzo cuando la tensión general llegó al máximo con el anuncio de Hitler sobre el servicio obligatorio en Alemania.

Parte de la clase en cuestión fué ya movilizada en dos divisiones y enviada a África oriental por las disputas de Italia con Albania.

Si se abandona por completo la idea de llamar la clase a banderas 160,000 hombres pueden seguir sus quehaceres sin incurrir en darme.

Hasta ahora no se sabe cuánto tiempo más permanecerá en servicio la clase de 1913, que debió haber sido licenciada el 1 de abril.

## 70,000 soldados en Brasil demandan que se les aumente los sueldos

RIO DE JANEIRO, abril 17. (P) — El ministro de la Guerra Góes Monteiro reiteró su determinación de renunciar a menos que el congreso apruebe el pago de mayores salarios a 70,000 soldados y 4,500 oficiales del ejército. Por otra parte, de Porto Alegre llega la noticia no confirmada de que el ministro de Hacienda Souza Costa, que se encuentra allí en desempeño de una misión política, renunciará a su puesto en el gabinete si se conceden los aumentos.

Al mismo tiempo el ministro de Marina, almirante Protógenes Guimarães, regresó inesperadamente de sus vacaciones mientras el presidente Getúlio Vargas consideraba en Petrópolis la situación creada por su mensaje pidiendo a la cámara que considerara el aumento de salarios al personal del ejército y de la marina.

Se tiene entendido que en la reunión de generales celebrada anoche, todos los presentes convinieron en que si Góes Monteiro renunciaba ningún general aceptaría la cartera.

Aunque los laboristas preparaban un proyecto que presentarían a la cámara hoy estipulando la suspensión de los pagos sobre la deuda extranjera y la creación de créditos por 500,000 contos (40,000,000 de dólares) para el aumento de salarios, se cree que el proyecto no será aprobado.

## Las grúas de juego son origen de tiroteos en Rochester, Nueva York

ROCHESTER, N. Y., abril 17. (P) — Después de sostener un intenso tiroteo con la policía que los perseguía, tres individuos que habían venido destruyendo las grúas de juego en que se ofrecen premios por cinco centavos (al que logre pescar uno de ellos) consiguieron escapar de la ciudad y perderse de vista.

El guardia de la policía, Martin Gall oyó varios disparos cerca de las calles Main y Prospect y a los pocos momentos vio que echaba a andar un automóvil frente a un restaurant cuyas vidrieras y muebles de la "grúa" estaban destruidos. Dada la alarma, los guardias que los buscaban divisaron a los tres bandidos en Jefferson Ave. e hicieron fuego contra ellos, recibiendo una descarga cerrada del coche perseguido. Poco tiempo después encontraron este vehículo abandonado, con un balazo en la cámara de una rueda posterior. En el interior del vehículo había una escopeta de caza, un revólver, dos granadas, un mazo de herrería y unos alicates grandes.

## Nuevo ministro de Agricultura en Colombia

BOGOTÁ, abril 17. (UP) — Guillermo Londoño Mejía fué nombrado hoy ministro de Agricultura, sucediendo a Bernardo Mora que renunció.

## NO GUARDE SECRETOS

Tener un buen producto y no anunciarlo es como guardar un secreto, en este caso sin beneficios para usted. Anuncie en LA PRENSA.

# Semana Santa

## Santorial y Cultos

Día 18. Jueves Santo. (Ayuno sin Abstinencia) Visita a los monumentos. Santos: Eleuterio, Perfecto y Apolonio, mártires; Andrés Hibernon, franciscano y Laceriano, confesores; Santas: Antía y Saba, virgen y mártir.

### Parroquia de la Milagrosa

(Católica)  
Distribución de la Sagrada Comunión, desde las 6 a. m. hasta la misa solemne. Misa solemne y Comunión General, terminando con la procesión Eucarística al Monumento, a las 9 a. m. Desde este momento empezará la Vela al Santísimo, que no se interrumpirá hasta el día siguiente. Solemne Lavatorio de los pies y Sermón del Mandato, por el Rdo. P. Contreras, a las 3 p. m.

### Parroquia de la Santa Agonia

(Católica)  
Misa cantada, Comunión General y Procesión del Santísimo para la reposición en el Monumento, a las 9 a. m. Desde las 7 a. m. se distribuirá la Comunión cada media hora. Lavatorio de los pies y sermón del Mandato, a las 3 p. m. Solemne Hora Santa de todas las asociaciones ante el Santísimo, a las 8 p. m.

### Parroquia de Santa Teresa de Jesús

(Católica)  
Misa solemne, a las 9 a. m. Hora santa, con sermón sobre el Santísimo Sacramento, a las 8 p. m. Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (católica)  
Misas rezadas a las 7, 8:30 a. m. Bendición con el Santísimo, a las 8 p. m.

### Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe

(católica)  
Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m. Rosario y Bendición con el Santísimo, a las 8 p. m. Capilla de las Madres de los Desamparados y de San José de la Montaña (Católica)  
Misa a las 8 a. m., quedando en Santísimo Sacramento, expuesto durante todo el día, hasta las 11 p. m. pudiendo visitar el monumento cuantas personas quieran durante ese período.

### Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera

(protestante)  
Sociedad "Dorcas", a las 8 p. m. Iglesia Metodista Episcopal "San Juan" (Protestante)  
Exposición de la quinta palabra del Salvador en la Cruz, a las 8 p. m.

### Iglesia Adventista

(Protestante)  
Estudio Bíblico, a las 8 p. m. Capilla Episcopal Sagrada Familia Servicio de Comunión, a las 10 a. m. continuando el culto constantemente, con guardias de honor alternados al Sacramento, hasta la noche. Conmemoración del Lavatorio y sermón del Mandato, a las 8 p. m.

### Iglesia Apostólica Cristiana

(Del Este) (Protestante)  
Evangelismo, a las 8 p. m. Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste) (Protestante)  
Evangelismo, a las 8 p. m.

### Iglesia Unida de Cristo

(Cristiana) Meditación sobre la Pasión de N. S. Jesucristo, a las 8 p. m. Iglesia Evangélica Española (protestante)  
Servicio religioso, a las 8 p. m. En el Bronx.

### BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo (Católica)  
Misas a las 8, 9 y 10:30 a. m. Iglesia de San Pedro (Católica)  
Misas a las 7 y 8 a. m. Viacrucis, Sermón y Bendición, a las 8 p. m.

### BRONX

Iglesia Cristiana "Juan 3:16" (Protestante)  
Servicios, a las 7:45 p. m. NEWARK, N. J. Iglesia Hispano Portuguesa de San José (católica)  
Misa a las 7:45, con devoción a Santa Teresa de Jesús

### La antena de radio del "Mohawk" sobresale por sobre el agua

POINT PLEASANT, N. J., abril 17. (P) — Varios pescadores informan haber visto hoy la antena de radio del vapor "Mohawk" a unos 16 pies por sobre la superficie del agua en el lugar donde se hundió hace tres meses.

Los pescadores creen que el vapor, por las tempestades recientes, ha recuperado una posición vertical. Cuando se hundió tenía una inclinación de 75 u 80 grados.

## Nuevo ministro de Agricultura en Colombia

BOGOTÁ, abril 17. (UP) — Guillermo Londoño Mejía fué nombrado hoy ministro de Agricultura, sucediendo a Bernardo Mora que renunció.

## NO GUARDE SECRETOS

Tener un buen producto y no anunciarlo es como guardar un secreto, en este caso sin beneficios para usted. Anuncie en LA PRENSA.

## EL PUEBLO CRISTIANO VISITA HOY LOS TEMPLOS ORANDO ANTE LOS MONUMENTOS

**Los repositorios, resplandecientes de luces y flores, pيران a los fieles.—Fiestas del lavatorio de los pies a los pobres.—Mañana se conmemora la Pasión y Muerte de Cristo**

No solamente en las iglesias, sino hasta en los hogares cristianos de nuestra raza, se observa desde hoy un ambiente especial de religiosidad y recogimiento, pues es evidente que los hispanos sienten más profundamente que los naturales del país la significación de los misterios de la Pasión y Muerte del Señor.

El Jueves Santo ha sido, desde los comienzos de la Era Cristiana una de las fiestas más importantes y trascendentes de la Iglesia. Se conmemora en ella la Última Cena o institución de la Eucaristía. Con este motivo se engalanan todos los templos católicos con preciosos monumentos cubiertos de luces y flores naturales de todos los matices en que, en amistosa competencia, trata cada uno de exceder a los demás en el gusto artístico con que se engalanan los tabernáculos.

Los fieles, en familia, recorren cuantas iglesias pueden visitar para dar muestras de su fe y al propio tiempo admirar la belleza extraordinaria que en ese día adquieren los sagrarios.

Desde la hora del Gloria, las campanas quedan emudecidas, no volviendo a sonar hasta el sábado al medio día, en que anuncian la Resurrección del Salvador.

Otra de las fiestas más típicas del Jueves Santo, es el lavatorio de pies de doce pobres, que celebran los obispos y arzobispos en todas las catedrales del orbe católico y que significa el mandato de humildad. En los tiempos de la monarquía, el rey de España cumplía todos los años este rito, como Majestad Católica, en el suntuoso palacio de la plaza de Oriente y a esta ceremonia asistían todos los palaceros, las damas de la Corte y las altas autoridades militares y eclesiásticas.

Uno de los monumentos más famosos que erige la cristiandad española el Jueves Santo es el de la Catedral de Sevilla, donde se celebra la Pasión y Muerte de Cristo.

Es esta la época del año en que toda la naturaleza parece detenerse, en que los árboles cesan de dar frutos, las flores se marchitan, el sol se oculta y la luna se muestra con más intensidad, lo que ayuda a sentir nuevos bríos y a vivir, como si al resucitar el Salvador resucitara también toda la humanidad de la muerte invernal.

## PARROQUIA HISPANA "LA MILAGROSA" SEPTIMA AVENIDA Y CALLE 114

## SEMANA SANTA PROGRAMA — TODO EN ESPAÑOL

### JUEVES SANTO

Comunión a las 7 y 8 A.M. Misa Solemne y Procesión a las 10 A.M. A las 3 P.M., Lavatorio de los pies y Sermón del Rdo. P. Contreras. A las 8 P.M., Hora Santa.

### VIERNES SANTO

A las 8 A.M. Misa y Procesión. A la 1 P.M., Sermón en la Siete Palabras por el Rdo. P. Mayoral. A las 8 P.M. Via-Crucis y Sermón de la Soledad por el Rdo. P. Contreras. A las 5 P.M., Via-Crucis solemne para los niños. Todo el pueblo tomará parte en el canto. Se cantarán piezas elegidas de los Maestros Vitoria y Palestrina. El insignie himno de Sr. Cordellat cantará "La Dolorosa" y el "Crucifijo de Paure" con la Sra. Margarita Cueto, quien cantará a la vez el "Pieta Signore". Otros notables cantores tomarán parte.

### SABADO SANTO

Oficios propios de este día, a las 8 A.M. Misa de Gloria a las 10 A.M. Canto de las profecías, letanías de los Santos, etc., a las 8 A.M. Misa de Gloria a las 10 A.M. Confesiones desde las 4 P.M. hasta las 9 P.M. Bautizos desde las 2:30 hasta las 5 P.M.

### DOMINGO DE PASCUA

Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12. La última misa será solemne, cantada y a continuación la Bendición con el Santísimo. En la misa de las 9, congregarán todas las Asociaciones Parroquiales.

## "LA MILAGROSA"

es la única Iglesia Hispana Católica Romana de Harlem

## Iglesia Hispano-Portuguesa de San José

212 Lafayette St., Newark, N. J.  
Procesión Entierro, Viernes Santo. A las 8 de la noche. Por primera vez en esta Iglesia. Misa a las 8 y 9 a. m. A las 11:15 Misa Solemne Cantada.

### DOMINGO DE PASCUA

Se invita a todos los



# Francia enviará a Madrid a su ministro de Estado, Mr. Laval

RENACE EL PODERIO MILITAR ALEMÁN



El general Erich Ludendorff, a quien sigue el general von Blomberg, vistiendo su uniforme de los días de la guerra y luciendo sus condecoraciones el día de su cumpleaños, que fue motivo de una celebración militar por haber implantado el Führer Hitler el servicio obligatorio que coloca a Alemania, al menos teóricamente, al nivel de las demás potencias.

## Cinco pandilleros arrestados porque robaron un club

Hubo intercambio de disparos resultando una persona herida levemente

Cuatro automóviles del Departamento de Policía capturaron a cinco miembros de una pandilla quienes trataron de robar en el South Side Democratic Club que se encuentra en el número 1092 de la Avenida Sutter en Brooklyn en la madrugada de ayer. Durante el robo se dispararon algunos tiros. Sólo uno de los miembros de dicho club resultó con una herida de carácter leve.

En otra sección de Brooklyn dos pistoleros penetraron en la residencia de un joyero y robaron prendas, pieles y dinero que ascienden a la suma de \$9,000.

Once miembros de dicho club demócrata quienes habían sido citados a una reunión se encontraron reunidos en el salón de recreo de dicha organización que se encuentra en el sótano de la casa cuando un hombre de baja estatura penetró en el local revolver en mano y dijo:

—Este es un robo. Entren todos. Los hemos atrapado.

Entonces entraron al salón otros cinco individuos quienes empezaron a buscar los bolsillos de los reunidos. El primero salió como para vigilar en la acera. Los pandilleros sacaron de los bolsillos de los asistentes a la reunión unos trescientos dólares en efectivo así como también los relojes que éstos llevaban. De pronto el que estaba vigilando afuera gritó: —La policía...

Y salió corriendo. Pocos momentos después llegaron cuatro automóviles de la policía. Una persona que pasó por frente al Club creyó que algo extraño estaba pasando en éste y había dado parte a la policía.

Inmediatamente empezaron los agentes policíacos a investigar y a buscar en los alrededores. Uno de los bandidos, al tratar de escapar por una ventana abrió el fuego, lo que ocasionó el tiroteo. Los cinco pandilleros se entregaron sin hacer mayor resistencia.

Estos dijeron llamarse Víctor de Fora, de 19 años; Paul Copolla de 18; Isidore Goldberg, 19; Frank Gerstmore, 18 y George Klein, 19. La policía espera poder arrestar al pandillero que quedaba vigilando en la acera y el cual escapó tan pronto vio que los automóviles de la policía se acercaban.

## Patrono y capataz mueren acorralados a tiros en plena Barcelona

(Continuación de la primera página)

a los ciudadanos, exigiéndoles la correspondiente identificación.

Este nuevo servicio se ha emprendido para poner fin a la epidemia de desórdenes y atracos que vienen sucediéndose en la ciudad.

Un incendio fatal en Teruel  
TERUEL, abril 17. (P)—En el pueblo de Alhambra de esta provincia produjo un incendio que arrasó completamente cuatro casas. Cuando regresaba del pueblo un autocamión cargado de guardias de Asalto que se habían trasladado allí para auxiliar a la extinción del incendio, el vehículo volcó, resultando un guardia y un bombero muertos, cuatro guardias heridos graves y cinco leves. El camión chocó con otro vehículo que venía procedente de Zaragoza, desplomándose por un alto terraplén, lo que dio origen a la catástrofe.

Choque ferroviario  
ALICANTE, abril 17. (P)—En la estación de Abatera de esta provincia un tren correo arrolló en un paso a nivel que estaba abierto a un automóvil que trataba de cruzar la vía. Como resultado del siniestro resultaron muertos tres de los ocupantes del coche y heridos gravemente dos.

Anuncio

## Aquí está la manera de Tratar la Hernia

Un Maravilloso Tratamiento Casero que Cualquiera Puede Usar En Todas las Hernias, Grandes o Pequeñas.

NO CUESTA NADA EL PROBARLO

Miles de heridos, mujeres y hombres, se alegrarán de saber que el plan completo por el cual el capitán Collings se curó de hernia doble, la que le tenía imposibilitado y en cama durante varios años, se mandará gratis a todos los que le escriban solicitándolo.

Solo mande su nombre y dirección al Capt. W. A. Collings, Box 42-A, Watertown, N. Y. No le costará un centavo y puede que le valga una fortuna. Cientos nos han comunicado ya resultados satisfactorios después de esta prueba gratis. Pídale en seguida—AHORA—antes de que usted tire este periódico.

Reina de un festival



Nella Veverka, de 20 años de edad, hija del ministro de Checoslovaquia, que ha sido elegida para presidir el décimo segundo festival anual de primavera en Winchester, Va.

## Amos Carr acusado de homicidio en una corte de N. J.

La decisión del Supremo sobre el caso de Scottsboro no fué aplicable

ELIZABETH, N. J., abril 17. (P)—La reciente decisión emitida por la Corte Suprema de Estados Unidos en cuanto al caso de los muchachos de Scottsboro, en cuya decisión se declaraba sin lugar la declaración de culpabilidad hecha contra los referidos muchachos en una corte de justicia de Alabama, fué citada en vano hoy para eliminar una acusación hecha contra Amos Carr, de 38 años, individuo de color de Filadelfia, quien ha sido acusado de homicidio.

Carr, según se alega, guiaba un automóvil que chocó con un omnibus de pasajeros el día catorce de diciembre del pasado año ocasionando la muerte a tres personas. La acusación fué atacada por el abogado defensor Frank Cohen, basándose en el hecho de que no había ninguna persona de color en el Gran Jurado que entendió el caso. También se alega que desde hace veinte años ningún negro ha actuado como jurado en el condado de Union.

El juez Lloyd Thompson decidió que no había habido preferencia alguna en cuanto a las diferentes razas en la selección de los jurados y ordenó que continuara el proceso, después de negarse a declarar sin lugar la acusación hecha.

Sarah Dubois, Priscilla Mitchell y William Brown, todos de Filadelfia, resultaron muertos en el referido accidente automovilístico. Estos iban hacia la ciudad de Nueva York en el automóvil que guiaba Carr.

## Profesor de ocultismo que hereda un millón de dólares

SAN SALVADOR, abril 17. (P)—El profesor de ocultismo Carlos Carbell, establecido en San Salvador desde hace tiempo, heredó un millón de dólares que le dejó un tío suyo recién muerto en la Habana, según noticia publicada por el "Diario Nuevo".

## María Moro se declaró culpable de un delito de hurto ante el Juez Knot ayer

Puesto en libertad uno de los acusados en el caso de la señora Virginia Hernández.—David González se declaró culpable de hurto en la corte de Wash. Heights.—Fianza de \$500 por robo de automóvil a un hispano

Ayer, ante el juez Knot se declaró culpable de hurto la acusada María Moro, de 29 años de edad y residente en el número 128 al Oeste de la calle 126. Esta había sido acusada por el ministerio fiscal de haber recibido objetos robados de un grupo de muchachos de color de Harlem. Esta será sentenciada el día 23 del corriente, que ha sido la fecha fijada para dictar sentencia contra su esposo José Moro, quien fué declarado convicto de un delito de sodomía la pasada semana.

El caso de la señora Virginia Hernández

Ayer se vió ante el juez Donnellan en la parte cuarta del tribunal de Sesiones Generales el caso contra Joseph McGrain quien, según se alegaba, en compañía de cuatro hombres más abusaron de la señora Virginia Hernández.

Según la acusación, en la noche del 28 de mayo del pasado año la referida señora se encontraba en la esquina que forman las calles Roosevelt y Cherry y fué rodeada por cinco hombres. Ella atemorizada corrió hasta la casa número 91 de la calle Roosevelt en donde se encontraba un hombre quien la llevó a su casa, al ella solicitar auxilio de él.

Los cinco hombres la siguieron y trataron de penetrar en el apartamento del que había prestado auxilio a la señora Hernández. Esta se vió obligada a salir de la casa porque la esposa del protector se opuso a que la señora Hernández se quedara en el apartamento y entonces los cinco hombres la ultrajaron.

Los testigos de cargo no identificaron a McGrain quien, por falta de prueba fué puesto en libertad.

Culpables de hurto  
Tres muchachos de 17 años de edad se declararon culpables ante el magistrado Smith en la corte de Washington Heights de un delito de hurto. El mismo magistrado les impuso una fianza de mil dólares a cada uno para gozar de libertad provisional hasta que el Gran Jurado entienda en el caso.

Anuncio

## Malaria, Fiebres Influenza

Como vigorizar su sangre y recuperar la energía perdida después de una enfermedad. Descubrimiento de un Doctor.

Después de haber estado enfermo es por lo regular muy difícil restablecerse por completo y ponerse de nuevo, pero si sigue este consejo, verá con qué FACILIDAD recupera su buen apetito, sueño reparador, radiante energía y saludable color en sus mejillas.

Antes de cada comida tome un vaso de QUINA LAROCHE. Tiene un agradable sabor e inmediatamente se mezcla con el alimento de modo que los jugos gástricos empiecen a funcionar y Ud. obtenga mayor nutrición. En el término de 30 minutos Quina Laroche está nutriendo energía a la sangre. Los músculos se sienten estimulados; los nervios en mejor condición.

Quina Laroche es el descubrimiento de un famoso médico francés, T. Laroche. Quina Laroche contiene valiosos extractos y minerales en puro vino Oporto. Quina Laroche es diferente de cualquier tónico ordinario. Quina Laroche no es acedosa ni grasosa.

Robustezca su cuerpo. PROTEJASE CONTRA FUTURAS ENFERMEDADES. acumule energía, no se deje enfriar. Quina Laroche puede ayudarlo maravillosamente en poco tiempo. Déle una oportunidad. Recorte esto. Emplice a tomar Quina Laroche ahora y GOCE SUS BENEFICIOS INMEDIATAMENTE.

Todas las farmacias tienen Quina Laroche, simple o "con hierro". Solicite el frasco grande, económico, no puede obtenerlo, escriba a los agentes americanos, E. Fougere & Co., 75 Varick St., New York City.

## Ruppert's Perifonea

Todos los Jueves a las 10:30 de la mañana por

W-E-A-F

Sintonice, con papel y lápiz a la mano, y

SIDNEY SNOW

le dará extraordinarias recetas, e ideas en comidas, que le ayudarán a resolver el problema: "¿Qué LE daremos de comer cuando venga a casa esta noche?"

JACOB RUPPERT BREWERY - NEW YORK CITY

## Se aprueba el proyecto de un puente o túnel entre Brooklyn y Staten Island

ALBANY, abril 17. (P)—La asamblea de la legislatura de Nueva York concurrió hoy en un proyecto de ley abriendo el camino para la construcción de un túnel entre Staten Island y Brooklyn. Aprobado anteriormente por el senado, el proyecto estipula que el gobernador nombre una comisión de tres para levantar los planos para un puente o un túnel entre los dos puntos. El voto fué de 137 en favor y sólo tres en contra.

En España en toda reunión, fiesta o banquete es imprescindible este vino tinto excepcional, tipo "Borgona" de las Bodegas Bilbainas.

Pídale siempre y convéngase de su insuperable bondad, especialmente en las cosechas 1904-1915-1926 que superaron a las demás.

Wines of Spain

Subsidiaria de García y Bías  
19 Battery Place, New York, N. Y.  
Telephone WHitehall 4-2770  
"La casa dedicada exclusivamente a propagar la venta de vinos de España"



PARA el cabello acaba con la caspa en poco tiempo y va literalmente "resucitando" el cabello hasta contener por completo su caída, devolviéndole toda su fuerza, suavidad, brillantez y abundancia.

¡No le niegue a su cabello la vida que le está pidiendo!

## TRICOFERO de BARRY

## DOLOR de MUELAS o ENCIAS

es un aviso urgente para que

## VISITE SU DENTISTA

EL ochenta por ciento de la gente no se cuida la dentadura debidamente. No sea Ud. uno de ellos.

Cuide con esmero la dentadura, visitando al dentista periódicamente y de este modo conservará la salud.

La dentadura dañada y encías enfermas segregan substancias nocivas en su sistema que causan serias enfermedades. Haga que su dentista le ayude.

Visite su dentista con frecuencia

Con este fin, consulte la columna de Dentistas en la página 7 en la edición de hoy.



















## Industria, Banca y Comercio

## ESPAÑA LANZARA EMPRESTITO INTERNO POR 600,000,000 DE PESETAS AL 4% DE INTERES

MADRID, abril 17. (UP).—El ministro de Hacienda, señor Alfredo Zabala, ha anunciado que aunque el parlamento otorgó recientemente la autorización para lanzar un empréstito interno a cuatro años plazo por la suma de 600,000,000 de pesetas al 4 y medio por ciento de interés, tal empréstito será emitido a cuatro por ciento a causa de la abundancia de dinero sin inversión y de la atmósfera optimista reinante en los círculos bancarios.

## CONVENCIÓN DE REMOLACHEROS

ZARAGOZA, abril 17. (UP).—Una asamblea extraordinaria de cultivadores de remolacha y de fabricantes de azúcar de ese tubérculo en la zona del mismo, ha sido convocada para discutir la situación creada por la amenaza de cierre de la planta refinadora de Casetas a menos que el precio de la remolacha baje. La fábrica citada es la más importante del distrito.

Un comité regional que confiere con las autoridades gubernamentales en Madrid con respecto a la situación creada, emitió un comunicado diciendo: "Las refinadoras de azúcar quieren trasladar el cultivo de la remolacha a otras regiones. Si logran éxito en sus intenciones, nuestra agricultura será arruinada; la industria y el comercio sufrirán un serio revés y el problema del desempleo sería agravado en forma muy alarmante."

La citada comisión convocó a la asamblea para discutir el problema.

DESFAVORABLE BALANCE COMERCIAL. MADRID, abril 17. (UP).—España tuvo un balance desfavorable de 24,500,000 pesetas oro durante el mes de marzo último, según informa la sección de estadísticas del ministerio de Hacienda.

Las importaciones sumaron 78,500,000 pesetas y las exportaciones fueron por valor de 64,500,000.

LOS LIBREPENSADORES ATACAN LA LECTURA DE LA BIBLIA EN LAS ESCUELAS PÚBLICAS

Los librepensadores de América han iniciado una campaña contra lo que ellos denominan una "persistente y amplia" tendencia hacia la instrucción religiosa en las escuelas públicas. Estos han iniciado un proceso judicial para evitar la lectura de la Biblia en las escuelas y que no se celebren reuniones religiosas en los edificios donde están radicadas las escuelas.

Los librepensadores, quienes hace poco iniciaron una controversia legal con la iglesia de la Trinidad sobre la autenticidad de una oración atribuida a Jorge Washington, declararon en un informe que lo que ellos trataban de hacer era sostener "el principio americano de mantener al estado desahogado de la iglesia."

Si nosotros vamos a conservar el atávico principio nuestro sobre la libertad de religión, no podemos permitir que la iglesia domine las instituciones públicas—decía el informe, firmado por Joseph Lewis, presidente de dicha organización.

Si nuestras escuelas públicas van a funcionar como verdaderas instituciones educativas, deben mantenerse libres de las influencias sectarias.

Mr. Lewis indicó que si el resultado de esta controversia legal era satisfactoria, entonces presentarían casos similares en otras ciudades del alto estado.

Se ha acusado al Departamento de Instrucción Pública de haber permitido que algunos grupos religiosos tengan reuniones en salones de clase de escuelas públicas en las cuales se habían hecho

colectas y que se había hecho uso del dinero pagado por los contribuyentes para comprar biblias. La acusación dice en parte:

"La invasión en las escuelas públicas, de esta ciudad así como también en el estado por iglesias sectarias; denominaciones religiosas es parte de una campaña persistente y extensa que se está llevando a cabo para cateizar la juventud. Esta campaña la están llevando a cabo ciertos grupos que quieren controlar las escuelas públicas y que pretenden evitar que la instrucción que se da en dichos planteles a los niños esté libre de sectarismo alguno."

Los librepensadores sostienen que la lectura de la Biblia en las escuelas públicas es algo que no agrada a muchos de los alumnos y que no está de acuerdo con la manera de pensar de los padres de estos. También dicen que la compra de Biblias para ser usadas en las escuelas es un gasto innecesario y vicioso de los fondos públicos.

Después de aludir a varias traducciones de la Biblia que están en conflicto unas con otras, la acusación sostiene que esto hará que los alumnos crezcan y se desaholren dentro de un ambiente de animosidad teológica. También dicen que la Biblia contiene ciertos pasajes que no son propios para niños.

Mr. Lewis declaró que en siete casos que sobre este libro se han radicado en diferentes cortes de Estados Unidos, los defensores de la Biblia sólo han ganado uno de ellos en el estado de Georgia.

El caso iniciado contra la iglesia de la Trinidad sobre la autenticidad de la oración de Jorge Washington aun está pendiente de solución.

"Ickes dió el triunfo a la Coalición", manifiesta Martínez Nadal

(Continuación de la primera página). Los círculos legislativos y oficiales de la capital el rumor de que el próximo paso que dará la coalición, después del cierre "sine die" de la legislatura, será el abandono de todos los puestos públicos que ocupa en el gobierno insular.

RADIOFONICAS

(Continuación de la quinta página). de dotar a San Juan y a Ponce de emisoras subsidiarias, cuyas transmisiones serán recogidas por la de Mayagüez, y difundidas con la potencia citada que se imprime a la central. Contará además con un equipo portátil que permitirá la transmisión de programas y actos públicos desde cualquier punto de la isla.

TESORO DE LOS EE. UU.

Abrió 15.

## SOCIEDADES HISPANAS

(Continuación de la séptima página).

anterior dejó complicados a los concurrentes.

## EL NELIA SOCIAL CLUB DA UN BAILE DE HONOR

El sábado próximo por la noche celebrará un baile en el local de costumbre en honor de la candidata al certamen que organiza, señorita Josefina Smallwood.

Los muchos simpatizantes de esta dama han ofrecido hacer acto de presencia y laborar en su beneficio para que logre ocupar el trono. Una orquesta ejecutará los baillables.

## UN FESTIVAL BAILABLE EN EL THALIA SOCIAL CLUB

El grupo de jóvenes del Thalia Happy Go Lucky prepara un gran festival bailable con grandes sorpresas, titulado "Fu Manchú", que se llevará a efecto el sábado 27 en el Thalia S. C.

La sorpresa principal será la presencia del doctor Fu Manchú, que será el acontecimiento del festival. A juzgar por las peticiones hechas de invitaciones espérase sea el mayor triunfo de la temporada del Thalia.

## JUNTA DEL SPANISH/AMERICAN DEMOCRATIC ASSOCIATION

Esta Asociación celebrará la Junta Directiva ordinaria mañana viernes a las 8:30 en nuestro local social y en la cual se hará entrega de una copia de su carta magna al Spanish Democratic and Social Club of Brooklyn, N. Y., que ha sido afiliado a esta Asociación.

El Congreso, que celebrará sus sesiones en el antiguo palacio de los sultanes en Yildiz, durará una semana. Mrs. Corbett Ashby, famosa líder feminista de Inglaterra, presidirá.

Se espera que unas treinta naciones envíen delegadas al Congreso. Las delegaciones mayores serán las de India y Egipto. Este último país enviará 50 mujeres del Cairo.

## UNA REUNION DE LA UNION SOCIAL PUERTORRIQUEÑA

El viernes próximo celebrará una reunión esta Unión en la residencia del señor Esparolini para tratar del próximo festival en conmemoración del Día de las Madres y otros asuntos.

## ACTIVIDADES SOCIALES DEL CIRCULO CUBANO

Un concurso de "Son" tendrá lugar hoy jueves por la noche en su local.

El próximo baile celebrará un baile de Primavera y por la animación que existe entre los asociados y simpatizantes de este Club se espera quede muy lucido. Y para el domingo, se celebrará un matiné desde las seis de la tarde hasta las doce de la noche.

## SESION DEL GRUPO INCAICO PERUANO HOY

A las ocho y media se reunirán los miembros de este Club, esta noche, con el fin de tratar varios asuntos, para lo cual han sido convidados.

## EL PORTUGUESE AMERICAN CLUB DA BAILE EL SABADO

Dando principio a las ocho y media de la noche celebrará el sábado día 20 un baile de Pascuas este club portugués, en el local de la Sociedad Española de Beneficencia.

Los miembros del club y sus amistades se preparan a bailar alegre y animadamente a los acordes de una buena orquesta.

## "NOCHE ESPAÑOLA" ORGANIZA EL CLUB JUVENIL

Bajo los auspicios del Grupo Auxiliar de Madres, se efectuará el día 5 de mayo, domingo por la noche, una velada bailable de ambiente español.

Una orquesta facilitará los baillables y se distribuirán premios para el concurso de trajes que se organiza. Un premio de cinco dólares se adjudicará al agraciado, y también se verificará la coronación de la Reina de Mayo.

El número de variedades se dará en los extractos, y platillos hispanos podrán saborearse en la noche.

## Cuatro muertos y varios heridos en descarrillamiento en Nueva Escocia

ANTIGONISH, Nueva Escocia, abril 17. (AP).—Cuatro personas murieron hoy al descarrillarse un tren del Canadian National que se dirigía a Halifax en Heatherston, cerca de aquí. Créese que otra persona quedó sepultada por los escombros y que aun otra quedó gravemente herida.

Los muertos son: Laurie McIntosh, maquinista, de Halifax; John Duncan MacDonald, de West Mabou, Cabo Bretón, y dos no identificados.

La persona desaparecida es Charles MacDonald, de Mulgrave, fogonero.

El herido es John A. MacDonald, de West Mabou.

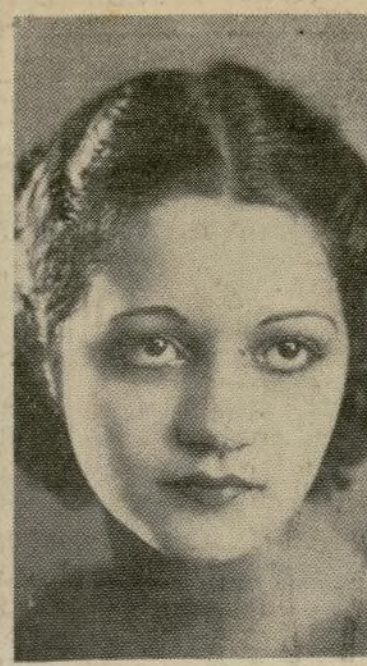
Las partidas de socorro trabajan febrilmente para quitar los escombros, pero hay muy poca esperanza de encontrar vivo al fogonero, pues se cree que está debajo de la locomotora, la que saltó de la vía y rodó por un terraplén arrastrando cinco de los carros.

Hasta ahora no se ha determinado la causa del descarrillamiento.

## LINDAS RIVALES QUE ASPIRAN A LA CORONA



Srta. Elba Iris Pietri  
Simpatiza joven conocida en nuestros círculos que participa en el certamen de Reina de las Flores del Club Social Nelia y que cuenta con probabilidades de éxito.



Srta. Mary Maldonado  
Otra gentil dama que aspira al nombramiento de Reina de las Flores en el concurso que viene celebrando el Club Social Nelia.

## Hoy se inaugura en Estambul el 12mo. Congreso de Emancipación Femenina

ESTAMBUL, abril 17. (AP).—La mujer turca, emancipada y modernizada, dará la bienvenida a centenares de sus hermanas que de todas las partes del mundo asistirán al 12mo. Congreso de la Alianza Internacional de Mujeres para el Sufragio e Igualdad de Derechos, que se inaugurará mañana.

El Congreso, que celebrará sus sesiones en el antiguo palacio de los sultanes en Yildiz, durará una semana. Mrs. Corbett Ashby, famosa líder feminista de Inglaterra, presidirá.

Se espera que unas treinta naciones envíen delegadas al Congreso. Las delegaciones mayores serán las de India y Egipto. Este último país enviará 50 mujeres del Cairo.

Entre los asuntos que se discutirán figuran: la situación de la mujer; sus derechos; su posición en las profesiones liberales; sus derechos políticos y civiles; los medios de impedir una guerra.

Esta es la primera vez que un Congreso femenino se reúne en Turquía, y las mujeres de este país hacen grandes preparativos para recibir a sus huéspedes.

El hecho de que las mujeres turcas han obtenido últimamente el derecho del voto parlamentario, además de haber alcanzado la emancipación en otros campos, coloca a Turquía al frente de las naciones orientales interesadas en la ciudadanía igual para las mujeres.

Hasta hace pocos años la mujer turca estaba confinada a los serallos, tenía que compartir su marido con otras y vivía en el aislamiento y la monotonía. El presidente: Mustapha Kemal ha cambiado todo esto.

Los doce años de república bajo este líder han sido suficientes para transformar a Turquía de país medieval a país moderno.

Las mujeres han tomado parte activa y múltiple en la nueva vida. Han logrado el voto en el Parlamento y en los municipios; han entrado a la carrera del Derecho; son jueces, diputados, consejeros municipales, contadoras de los ministerios, empleadas de los bancos, intérpretes, médicas, cirujanas, dentistas, mecanógrafas, empleadas de correos, maestras y enfermeras.

En la aviación civil son pilotos y en los deportes son esquiadoras, patinadoras, nadadoras, remeras, etc.

Las escuelas de mujeres con frecuencia hacen grandes exhibiciones de gimnasia.

La mujer turca ha abandonado todo vestigio oriental y se viste a la occidental. Los pantalones y la última moda demuestran su adelanto por sobre los días del harén.

LA ADMINISTRACIÓN PARECE TENER SEGURO EL TRIUNFO DE SU PROYECTO DE PENSIONES

WASHINGTON, D. C., abril 17. (AP).—Prácticamente toda esperanza de incorporar enmiendas liberales al programa de la administración para garantías sociales fué abandonada esta noche por los partidarios de los cuatro substitutos propuestos.

Por el contrario, la confianza de los líderes de la administración se demostró cuando hicieron arreglos finales para permitir votos directos sobre el substituto de que más se habla. Los votos, según dicen los líderes, eliminarán todas las proposiciones de la oposición como amenazas en lo que falta de la sesión.

Los cuatro substitutos son: 1.—El plan Townsend-McGroarty, bajo el cual se impondría una contribución de 2 por ciento en todas las transacciones financieras, donaciones y herencias, y destinaría el 2 por ciento de las recaudaciones del impuesto sobre la renta para el pago de pensiones de \$200 mensuales a toda persona mayor a 60 años.

2.—El plan Greenway, bajo el cual se impondrían las mismas contribuciones que en el anterior, pero limitando a la contribución de gobierno a la pensión mensual a \$25 basándose en cinco dólares federales por cada dólar del estado, que se pague a las personas mayores de 60 años.

3.—El plan Lunden, bajo el cual todo anciano o persona sin trabajo recibiría un mínimo de \$10 semanales y \$3 por cada dependiente.

4.—El plan Rogers-Pope, que impondría una contribución de uno y medio por ciento sobre los ingresos de todas las personas de 21 a 45 años para pagar una pensión federal de \$30 mensuales a toda persona mayor de 55 años o de 21 que esté física o mentalmente incapacitada de ganarse la subsistencia.

Contra todos estos se enfrentará el proyecto de la administración estipulando sencillamente que el gobierno federal contribuirá hasta \$15 mensuales a base de dólar por dólar, a cualquier pensión que un estado pague a personas mayores de 65 años.

Una cuidadosa investigación hecha por los demócratas agresivos revela que la enmienda Townsend-McGroarty será presentada por el representante Monaghan, demócrata de Montana, y recibirá solamente de 53 a 55 votos de los 432 de la cámara de representantes.

## NOTAS DEL PUERTO

## VAPORES QUE LLEGAN

Jueves, 18 de abril.

BREMEN, de Bremen, Southampton y Cherbourg, abril 12 y 13, al muelle 86, río Norte, a las 2:30 p. m.

MANHATTAN, de Hamburgo, el Havre, Southampton y Queenstown, abril 19 y 21, al muelle 86, río Norte, a las 3:30 a. m.

PLATANO, de Puerto Barrios y Pinar del Río, abril 13 y 14, al muelle 86, río Norte, a las 4 p. m.

ROBERTO, de Gibraltár y Brest, abril 17, al muelle 86, río Norte, a las 5 p. m.

SOUTHERN PRINCE, de Buenos Aires, marzo 28, al muelle 86, río Norte, a las 5 p. m.

VIERNES, 19 de abril.

GRANADA, de La Ceiba, abril 14, al muelle 86, río Norte, a las 5 p. m.

NEW YORK, de Hamburgo, Southampton y Cherbourg, abril 13, al muelle 86, río Norte, a las 5 p. m.

CALEDONIA, de Glasgow y Belfast, abril 12 y 13, al muelle 86, río Norte, por la mañana.

BERKELEY, de Bilbao, abril 5, al muelle D. Westhaken, por la mañana.

DOMINGO, 21 de abril.

ORIZABA, de Veracruz y La Habana, abril 15 y 16, al muelle 14, río Este, a las 3 p. m.

PRESIDENT WILSON, de Manila, vía Habana, marzo 8, al muelle 9, Erie Terminal, Jersey City, por la mañana.

VERAGUA, de Puerto Limón, Cristóbal y La Habana, abril 14, al muelle 86, río Norte, a las 5 p. m.

AMERICAN MERCHANT, de Londres y Pinar del Río, abril 12, al muelle 86, río Norte, por la mañana.

AMERICAN SHIPPER, de Liverpool y Belfast, abril 12, al muelle 86, río Norte, por la mañana.

COAMO, de Santo Domingo y San Juan, abril 15 y 16, al muelle 27, río Norte, a las 3:30 p. m.

LACONIA, de Liverpool, Queenstown, Galway y Boston, abril 15, al muelle 86, río Norte, a las 3 p. m.

LUNA, de Matanzas y Puerto Cabello, abril 14 y 15, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8 p. m.

ROBERTS, de Cristóbal y La Habana, abril 14, al muelle 86, río Norte, a las 8 p. m.

SAN JUAN, de San Juan, al muelle 16, río Este, a las 8 p. m.

VIERNES, 19 de abril.

BORINGEN, para San Juan, del muelle 15, río Norte, a las 5 p. m.

HALL, para Puerto Colombia, Cartagena y Cristóbal, del muelle 8, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 6 p. m.

PEN, para La Habana, Cristóbal y Puerto Limón, del muelle 9, río Norte, a las 6 p. m.

PRESIDENT MONROE, para La Habana, Cristóbal y San Francisco, del muelle 9, Erie Terminal, Brooklyn, a las 6 p. m.

SEVERUS, para Nueva York, Calcuta, Manila y Antilla, del muelle 8, río Este, por la mañana.

## PUERTO DE NEWARK

LLEGADOS

SAN JACINTO, en el Municipal Dock No. 16, con cargamento de azúcar.

AMERICAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

PROXIMOS A LLEGAR

CALIFORNIA, esperado el 19 de abril en el Newark Seaboard Terminal Dock, para cargar.

DIATRICE, esperado el 19 de abril en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

DOROTHY, esperado el 19 de abril en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar.

NELSON TRAVELER, esperado el 20 de abril en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de azúcar.

WEESTER, esperado el 20 de abril en el Weesterhaus Timber Co. Dock, con cargamento de madera.

Los hebreos celebran sus Pascuas desde ayer tarde

A la puesta del sol de ayer, más de dos millones de judíos residentes en Nueva York comenzaron a celebrar su Pascua, fiesta en que se conmemora la libertad de su raza del dominio de los egipcios.

La celebración continuará hasta el día 25, al anochecer. Durante este período los hebreos no deben comer viandas fermentadas, simbolizando así la prisa de su huida que no les permitió hacer pan con levadura.

En todas las casas ortodoxas se leerá la historia del éxodo, y el hijo menor de la familia hará cuatro preguntas sobre la significación de los ritos. También comerán hierbas amargas, como símbolos de las amarguras y penalidades que sufrieron los judíos en su fuga.

La Asociación Protectora de Inmigrantes Judíos facilitará comidas especiales para todos los de su raza que se hallen en Ellis Island, donde también se llevarán a cabo ritos religiosos.

VAPORES

ESPANA VIA HAVRE

Vapor PARIS, a las 20 de mayo.

"LAFAYETTE", a las 27 de mayo.

"CHAMPLAIN", a las 4 de mayo.

"ILE DE FRANCE", a las 18 de mayo.

"NORMANDIE", a las 7 y 22 de julio.

Precios en 3a. Clase hasta Vigo y La Coruña, con ferry pagado, en vapor "Le de France" \$100.00.—Vapor "Lafayette" \$89.00.—Vapores "Champlain" y "Lafayette" \$89.00.—\$5.00 de impuesto.

SE PUEDEN FACTURAR LOS BAULES HASTA LA FRONTERA ESPAÑA SIN NECESIDAD DE ABRILOS EN FRANCIA.

DIRECCIÓN AL AGENTE AUTORIZADO

VALENTIN AGUIRRE

82 BANK STREET NEW YORK

TELEFONO CHLSEA 3-2705-2706

SUCURSAL DE "UPTOWN"

## Mrs. C.B. Pinchot

## piqueó la plaza de la "Nation"

(Continuación de la primera página).

ello debe ser dicho directamente a los huelguistas.

Mrs. Pinchot estaba en un traje achocolatado y un pequeño sombrero. Estaba con cartones que decían:

"Cierren. La National Co. es injusta para con los organizados".

"Esta es una huelga de la esposa del ex gobernador y yo la respaldo. Puesta a boicotear el producto de la National Biscuit".

Anoche, se esperaba que Pinchot, la cual llegó a la pasada de un viaje que en compañía de su esposo, mares del sur, pronunció un discurso en favor de la huelga.

Los huelguistas de la demanda de los patronos reconocida la Unión a la tenencia, que está afiliada a la Federación Amer. del Trabajo.

El nuevo ministro de agricultura en Panamá, de es, comerc

SAN SALVADOR, abril 17. (AP).—El licenciado Luis Pinchot, ex ministro de Mejilla, Salvador, salió para hacer de su nuevo puesto ministro de su país en Panamá.

Pinchot, la cual llegó a la pasada de un viaje que en compañía de su esposo, mares del sur, pronunció un discurso en favor de la huelga.

Los huelguistas de la demanda de los patronos reconocida la Unión a la tenencia, que está afiliada a la Federación Amer. del Trabajo.

El nuevo ministro de agricultura en Panamá, de es, comerc

SAN SALVADOR, abril 17. (AP).—El licenciado Luis Pinchot, ex ministro de Mejilla, Salvador, salió para hacer de su nuevo puesto ministro de su país en Panamá.

Pinchot, la cual llegó a la pasada de un viaje que en compañía de su esposo, mares del sur, pronunció un discurso en favor de la huelga.

Los huelguistas de la demanda de los patronos reconocida la Unión a la tenencia, que está afiliada a la Federación Amer. del Trabajo.

El nuevo ministro de agricultura en Panamá, de es, comerc

SAN SALVADOR, abril 17. (AP).—El licenciado Luis Pinchot, ex ministro de Mejilla, Salvador, salió para hacer de su nuevo puesto ministro de su país en Panamá.

Pinchot, la cual llegó a la pasada de un viaje que en compañía de su esposo, mares del sur, pronunció un discurso en favor de la huelga.

Los huelguistas de la demanda de los patronos reconocida la Unión a la tenencia, que está afiliada a la Federación Amer. del Trabajo.

El nuevo ministro de agricultura en Panamá, de es, comerc

SAN SALVADOR, abril 17. (AP).—El licenciado Luis Pinchot, ex ministro de Mejilla, Salvador, salió para hacer de su nuevo puesto ministro de su país en Panamá.

Pinchot, la cual llegó a la pasada de un viaje que en compañía de su esposo, mares del sur, pronunció un discurso en favor de la huelga.

Los huelguistas de la demanda de los patronos reconocida la Unión a la tenencia, que está afiliada a la Federación Amer. del Trabajo.

El nuevo ministro de agricultura en Panamá, de es, comerc

SAN SALVADOR, abril 17. (AP).—El licenciado Luis Pinchot, ex ministro de Mejilla, Salvador, salió para hacer de su nuevo puesto ministro de su país en Panamá.

Pinchot, la cual llegó a la pasada de un viaje que en compañía de su esposo, mares del sur, pronunció un discurso en favor de la huelga.

Los huelguistas de la demanda de los patronos reconocida la Unión a la tenencia, que está afiliada a la Federación Amer. del Trabajo.

El nuevo ministro de agricultura en Panamá, de es, comerc